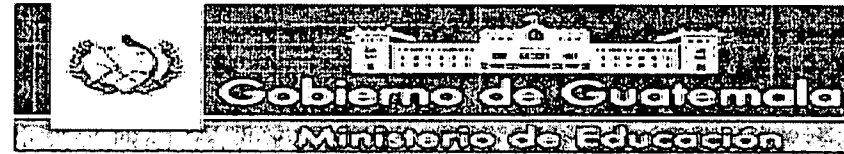
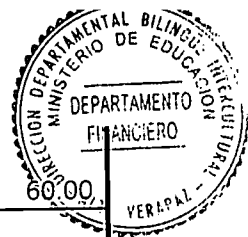


INFORMACIÓN PÚBLICA DE OFICIO, ARTÍCULO 10 NUMERAL 12"A Y B" DEL DECRETO 57-2008, LEY DE ACCESO A LA INFORMACIÓN PÚBLICA  
UNIDAD DE ACCESO A LA INFORMACIÓN PÚBLICA, PORTAL WEB MINISTERIO DE EDUCACIÓN



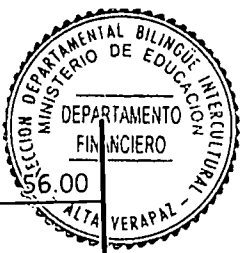
DETALLE DE VIAJES POR COMISIONES OFICIALES AL INTERIOR DEL PAIS CORRESPONDIENTE AL MES DE SEPTIEMBRE DE 2012

| NOMBRE                               | DEPENDENCIA  | DESTINO            | OBJETO DEL VIAJE                                                   | MONTO DE<br>BOLETO<br>AEREO EN<br>Q | DÍAS | VIATICO<br>POR DÍA | MONTO DE VIATICOS<br>EN Q |
|--------------------------------------|--------------|--------------------|--------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|------|--------------------|---------------------------|
| Juan Rigoberto Lopez Coy             | DIDEDUC A.V. | Guatemala          | Tramites Administrativos MINEDUC                                   |                                     | 1.5  | Q140.00            | Q210.00                   |
| Orlando San Jose Leal                | DIDEDUC A.V. | Guatemala          | Reunión Departametañ de la Didemaj                                 |                                     | 0.5  | Q 140.00           | Q70.00                    |
| Heidi Margoth Pineda Ocheta          | DIDEDUC A.V. | Guatemala          | Reuinión para Lineamientos del Programa de Alimentación Escolar    |                                     | 0.35 | Q 160.00           | Q 56.00                   |
| Amildo Alejandro Alvarado Stuhlhofer | DIDEDUC A.V. | Guatemala          | Capacitación sobre Codigo Personal y Estadistica Final 2012        |                                     | 0.5  | Q 120.00           | Q 60.00                   |
| Hector Arcadio Delgado               | DIDEDUC A.V. | Guatemala          | Capacitación sobre Codigo Personal y Estadistica Final 2012        |                                     | 0.5  | Q 140.00           | Q70.00                    |
| Andrea Esperanza Godoy Morales       | DIDEDUC A.V. | Guatemala          | Capacitación del Progrma de Fondo Rotativo Alimentación            |                                     | 0.35 | Q 120.00           | Q 42.00                   |
| Andrea Esperanza Godoy Morales       | DIDEDUC A.V. | Municipios de A.V. | Apoyo en Proceso de Firmas de contratos para becas de discapacidad |                                     | 1    | Q 120.00           | Q 120.00                  |
| Geydi Rudith Reyes Hernandez         | DIDEDUC A.V. | Panzos             | Recepción de Liquidaciones Programa de Alimentación Escolar        |                                     | 0.5  | Q 120.00           | Q60.00                    |
| Sandra Patricia Juarez Chiquin       | DIDEDUC A.V. | Panzos             | Recepción de Liquidaciones Programa de Alimentación Escolar        |                                     | 0.5  | Q 120.00           | Q 60.00                   |



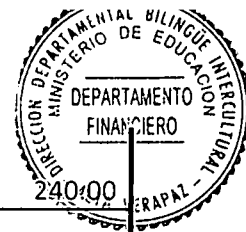
|                             |              |                             |                                                                                 |  |      |          |   |        |
|-----------------------------|--------------|-----------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|--|------|----------|---|--------|
| Ligia Iveth Toc Chiquin     | DIDEDUC A.V. | Panzos                      | Recepción de Liquidaciones Programa de Alimentación Escolar                     |  | 0.5  | Q 120.00 | Q | 60.00  |
| Nydia Yadhira Saquic Lopez  | DIDEDUC A.V. | Fray Bartolome de las Casas | Recepción de Liquidaciones Programa de Alimentación Escolar                     |  | 0.5  | Q 140.00 | Q | 70.00  |
| Edin Orlando Cabnal Pereira | DIDEDUC A.V. | Guatemala                   | Curso de Formación en tutoria Virtual en la fase propedeutica de plataforma     |  | 0.5  | Q 140.00 | Q | 70.00  |
| Edin Orlando Cabnal Pereira | DIDEDUC A.V. | Guatemala                   | Socialización carrera de Bachillerato con orientación administración y finanzas |  | 0.5  | Q 140.00 | Q | 70.00  |
| Edin Orlando Cabnal Pereira | DIDEDUC A.V. | Guatemala                   | Participación en el Foro sobre el día Internacional de los Pueblos Indigenas    |  | 0.5  | Q 140.00 | Q | 70.00  |
| Edin Orlando Cabnal Pereira | DIDEDUC A.V. | Guatemala                   | Taller de Fortalecimiento de Programa de Seguridad Alimentaria Nutricional      |  | 0.5  | Q 140.00 | Q | 70.00  |
| Edin Orlando Cabnal Pereira | DIDEDUC A.V. | Guatemala                   | Taller de Socialización de Documento sobre Oxlaj B'aqtun                        |  | 0.5  | Q 140.00 | Q | 70.00  |
| Edin Orlando Cabnal Pereira | DIDEDUC A.V. | Guatemala                   | Taller Seguimiento Socialización de la Planificación de Concreción Curricular   |  | 0.5  | Q 140.00 | Q | 70.00  |
| Maria del Carmen Castañeda  | DIDEDUC A.V. | Guatemala                   | Taller sobre Formación de Directores y Seguimiento para el 2012                 |  | 0.8  | Q 140.00 | Q | 112.00 |
| Yanuario Catun Caal         | DIDEDUC A.V. | Guatemala                   | 3er Taller de Formación del Equipo Técnico a nivel Central y Deptal             |  | 0.3  | Q 160.00 | Q | 48.00  |
| Yanuario Catun Caal         | DIDEDUC A.V. | Guatemala                   | Socialización de la Planificación de la Concreción Curricular del Pueblo Maya   |  | 0.5  | Q 160.00 | Q | 80.00  |
| Yanuario Catun Caal         | DIDEDUC A.V. | Guatemala                   | Participar en Reunión con Tecnicos de la DIDEDUC , coordinado por DIGECOR       |  | 0.3  | Q 140.00 | Q | 42.00  |
| Mario Sebastian Caal Jucub  | DIDEDUC A.V. | Guatemala                   | Participar en Reunión de Información del Proyecto Piloto del SINAIE             |  | 0.3  | Q 140.00 | Q | 42.00  |
| Mario Sebastian Caal Jucub  | DIDEDUC A.V. | Guatemala                   | Participar en Taller de Socialización de Planificación de Concreción Curricular |  | 0.3  | Q 140.00 | Q | 42.00  |
| Rodolfo Isem Sierra         | DIDEDUC A.V. | Guatemala                   | Participación en el III taller del Programa Nacional de Lectura                 |  | 0.3  | Q 160.00 | Q | 48.00  |
| Rodolfo Isem Sierra         | DIDEDUC A.V. | Guatemala                   | Reunión de Trabajo con DIGECADE-DEGECUR                                         |  | 0.35 | Q 160.00 | Q | 56.00  |

*[Handwritten signature]*



|                               |              |                             |                                                                                   |      |          |   |        |
|-------------------------------|--------------|-----------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|------|----------|---|--------|
| Rodolfo Isem Sierra           | DIDEDUC A.V. | Guatemala                   | Taller Programa Nacional de Lectura                                               | 0.35 | Q 160.00 | Q | 56.00  |
| Rodolfo Isem Sierra           | DIDEDUC A.V. | Guatemala                   | Entrega Técnica de Cuadernillos de situaciones Problema                           | 0.35 | Q 160.00 | Q | 56.00  |
| Rodolfo Isem Sierra           | DIDEDUC A.V. | Guatemala                   | Recomendaciones para elaborar el Programa Nacional de Lectura                     | 0.3  | Q 160.00 | Q | 48.00  |
| Filiberto Bol Col             | DIDEDUC A.V. | Livingston Izabal           | Participar en la segunda reunión de trabajo de enlaces departamentales            | 2.5  | Q 160.00 | Q | 400.00 |
| Filiberto Bol Col             | DIDEDUC A.V. | La Tinta                    | Desarrollar en el proceso de aplicación de pruebas lingüísticas                   | 0.35 | Q 160.00 | Q | 56.00  |
| Filiberto Bol Col             | DIDEDUC A.V. | Fray Bartolome de las Casas | Desarrollar en el proceso de aplicación de pruebas lingüísticas                   | 0.7  | Q 160.00 | Q | 112.00 |
| Luis Fernando Samayoa Requena | DIDEDUC A.V. | Chisec                      | Seguimiento al proceso de transformación de carrera inicial docente               | 0.35 | Q 120.00 | Q | 42.00  |
| Edetano Oxom Yat              | DIDEDUC A.V. | Guatemala                   | Foro del día Internacional de los Pueblos Indígenas                               | 0.5  | Q 160.00 | Q | 80.00  |
| Carmen Aleida Zavala Ortiz    | DIDEDUC A.V. | Cahabón                     | Aplicación pruebas linguisticas de idioma q'eqchi'                                | 0.35 | Q 140.00 | Q | 49.00  |
| Edin Orlando Cabnal Pereira   | DIDEDUC A.V. | Chisec                      | Acompañamiento al proceso de Transformación de la formacion inicial               | 0.5  | Q 140.00 | Q | 70.00  |
| Santiago Xol Choc             | DIDEDUC A.V. | Guatemala                   | Taller de inducción sobre el proyecto Caracterización Sociolingüística y Cultural | 0.35 | Q 120.00 | Q | 42.00  |
| Maria del Carmen Castañeda    | DIDEDUC A.V. | Guatemala                   | Taller de Seguimiento del Programa Formación de directores                        | 0.35 | Q 140.00 | Q | 49.00  |
| Mario Sebastian Caal Jucub    | DIDEDUC A.V. | Guatemala                   | Taller de Evaluación de Funcionalidad del Reglamento                              | 0.3  | Q 140.00 | Q | 42.00  |
| Mario Sebastian Caal Jucub    | DIDEDUC A.V. | Guatemala                   | Participación en Reunión de enlaces departamentales del SINAE                     | 0.3  | Q 140.00 | Q | 42.00  |
| Mario Sebastian Caal Jucub    | DIDEDUC A.V. | Guatemala                   | Taller de Inducción de proyectos de caracterización de escuelas                   | 0.35 | Q 140.00 | Q | 49.00  |
| Alejandro Cacao Caal          | DIDEDUC A.V. | Guatemala                   | Seguimiento a la Coordinación del Proyecto Niño Diputado por un día               | 0.5  | Q 160.00 | Q | 80.00  |

8.



|                           |              |                             |                                                                               |  |      |          |   |        |
|---------------------------|--------------|-----------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|--|------|----------|---|--------|
| Rodolfo Isem Sierra       | DIDEDUC A.V. | Guatemala                   | III Conversatoria sobre Población escolar migrante                            |  | 1.5  | Q 160.00 | Q | 240.00 |
| Filiberto Bol Col         | DIDEDUC A.V. | Chimaltenango               | Reunión de Enlaces de DIGEDUCA para procesos departamentales                  |  | 0.5  | Q 160.00 | Q | 80.00  |
| Ismelda Marciela Quintana | DIDEDUC A.V. | Guatemala                   | Seguimiento a reunión sobre Autorización de servicios educativos              |  | 0.3  | Q 160.00 | Q | 48.00  |
| Ismelda Marciela Quintana | DIDEDUC A.V. | Guatemala                   | Asistir a Reunión sobre Autorización de servicios de la carrera de magisterio |  | 0.3  | Q 160.00 | Q | 48.00  |
| Marvin Garcia             | DIDEDUC A.V. | Fray Bartolome de las Casas | Traslado de personal administrativo                                           |  | 0.5  | Q 120.00 | Q | 60.00  |
| Marvin Garcia             | DIDEDUC A.V. | Chahal                      | Traslado de personal administrativo                                           |  | 2    | Q 120.00 | Q | 240.00 |
| Marvin Garcia             | DIDEDUC A.V. | Guatemala                   | Traslado de personal administrativo                                           |  | 0.5  | Q 120.00 | Q | 60.00  |
| Marvin Garcia             | DIDEDUC A.V. | Guatemala                   | Traslado de personal administrativo                                           |  | 0.15 | Q 120.00 | Q | 180.00 |
| Marvin Garcia             | DIDEDUC A.V. | Guatemala                   | Traslado de personal administrativo                                           |  | 0.5  | Q 120.00 | Q | 60.00  |
| Arturo Garcia Sunun       | DIDEDUC A.V. | Guatemala                   | Traslado de personal administrativo                                           |  | 0.5  | Q 120.00 | Q | 60.00  |
| Arturo Garcia Sunun       | DIDEDUC A.V. | Panzos                      | Traslado de personal administrativo                                           |  | 1    | Q 120.00 | Q | 120.00 |
| Arturo Garcia Sunun       | DIDEDUC A.V. | San Cristobal Verapaz       | Traslado de personal administrativo                                           |  | 0.5  | Q 120.00 | Q | 60.00  |
| Hermelindo Rey Luc        | DIDEDUC A.V. | Cobán                       | Traslado de personal administrativo                                           |  | 0.35 | Q 120.00 | Q | 42.00  |
| Hermelindo Rey Luc        | DIDEDUC A.V. | San Cristobal Verapaz       | Traslado de personal administrativo                                           |  | 0.5  | Q 120.00 | Q | 60.00  |
| Mildred Magdalena Mo Cu   | DIDEDUC A.V. | Municipios de A.V.          | Monitoreo del Programa de Bolsas de Estudio                                   |  | 1.7  | Q 140.00 | Q | 238.00 |
| Juan Rigoberto Lopez Coy  | DIDEDUC A.V. | Guatemala                   | Tramites Administrativos MINEDUC                                              |  | 0.5  | Q 140.00 | Q | 70.00  |

|                                  |              |                             |                                                                                 |  |      |          |   |        |
|----------------------------------|--------------|-----------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|--|------|----------|---|--------|
| Luis Arturo Pacay Chojolan       | DIDEDUC A.V. | Fray Bartolome de las Casas | Recepción de Liquidaciones Programa de Alimentación Escolar                     |  | 0.5  | Q 120.00 | Q | 60.00  |
| Tulio de Jesus Barrientos Garcia | DIDEDUC A.V. | Guatemala                   | Entrega de Cuadros de Movimiento de Personal                                    |  | 0.5  | Q 140.00 | Q | 70.00  |
| Heidi Margoth Pineda Ocheta      | DIDEDUC A.V. | Municipios de A.V.          | Monitoreo del Programa de Bolsas de Estudio                                     |  | 1    | Q 160.00 | Q | 160.00 |
| Jennifer Ramirez                 | DIDEDUC A.V. | Guatemala                   | Congreso Latinoamericano de Educación Especial                                  |  | 1.5  | Q 140.00 | Q | 210.00 |
| Jennifer Ramirez                 | DIDEDUC A.V. | Guatemala                   | Taller de Enseñanza de las matematicas con alumnos con discapacidad intelectual |  | 1.5  | Q 140.00 | Q | 210.00 |
| Jennifer Ramirez                 | DIDEDUC A.V. | Guatemala                   | Capacitación de INNOVA dirigido a Coordinadores Departamentales                 |  | 1.5  | Q 140.00 | Q | 210.00 |
| Denise Alexis Bac Sierra         | DIDEDUC A.V. | Chahal                      | Recepción de Liquidaciones Programa de Alimentación Escolar                     |  | 0.5  | Q 120.00 | Q | 60.00  |
| Andrea Esperanza Godoy Morales   | DIDEDUC A.V. | Tucuru                      | Monitoreo del Programa de Bolsas de Estudio                                     |  | 0.35 | Q 120.00 | Q | 42.00  |
| Elvia Patricia Xoy de Garcia     | DIDEDUC A.V. | Guatemala                   | Participar en el Congreso Avances y Desafios de la Inclusion Educativa          |  | 1.5  | Q 120.00 | Q | 180.00 |
| Thelma Ondina Molina Garcia      | DIDEDUC A.V. | Guatemala                   | Participar en el Congreso Avances y Desafios de la Inclusion Educativa          |  | 1.5  | Q 120.00 | Q | 180.00 |
| Enma Barrientos Vilavicencio     | DIDEDUC A.V. | Guatemala                   | Participar en el Congreso Avances y Desafios de la Inclusion Educativa          |  | 1.5  | Q 120.00 | Q | 180.00 |
| Fredy Manuel Osorio Có           | DIDEDUC A.V. | Guatemala                   | Participar en el Congreso Avances y Desafios de la Inclusion Educativa          |  | 1.5  | Q 120.00 | Q | 180.00 |



Ligia Iveth Toz Chiquin  
Operaciones de Caja

Dirección Departamental de Educación A.V.

Vo. Bo. Licda Ana Lucia Sosa  
Subdirectora Administrativa



Edin Armando Leal Herrera  
Jefe Departamento Financiero

Dirección Departamental de Educación A.V.

